TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN SƠN** **TỈNH TUYÊN QUANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **32/**2020/QĐST-DS	*Yên Sơn, ngày 07 tháng 8 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30/7/2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 20/2020/TLST- DS ngày 08/6/2020,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

*** *Nguyên đơn:*** ông Cháng Văn Th, sinh năm: 1972.

Địa chỉ: Thôn K (nay là thôn B), xã H, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

* ***Bị đơn:*** Anh Lê Văn Q, sinh năm: 1984

Địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ thanh toán: ông Lê Văn Q có nghĩa vụ Th toán cho ông Cháng Văn Th tổng số tiền nợ là 116.400.000đ *(Một trăm mười sáu triệu bốn trăm nghìn đồng),* trong đó tiền gốc là 100.000.000đ *(một trăm triệu đồng)* và tiền lãi là 16.400.000đ (*mười sáu triệu bốn trăm nghìn đồng)*.

- Về kỳ hạn thanh toán:

+ Chậm nhất ngày 30/8/2020 ông Lê Văn Q phải thanh toán cho ông Cháng Văn Th số tiền là 20.000.000đ *(hai mươi triệu đồng).*

+ Số tiền còn lại là 96.400.000đ *(chín mươi sáu triệu bốn trăm nghìn đồng),* mỗi tháng ông Q phải trả cho ông Th số tiền là 1.500.000đ *(một triệu năm trăm*

nghìn đồng), thời hạn Th toán từ tháng 9/2020 cho đến khi Th toán xong toàn bộ khoản nợ.

Trường hợp ông Q vi phạm bất kỳ kỳ hạn trả nợ nào nêu trên thì ông Th có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án dân sự thi hành đối với toàn bộ số tiền ông Q phải Th toán.

Khoản tiền phải trả, kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án (đến kỳ hạn trả nợ) cho đến khi thi hành án xong, nếu bên phải thi hành án chậm trả thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: ông Lê Văn Q và ông Cháng Văn Th mỗi bên phải chịu 1.455.000đ *(một triệu bốn trăm năm mươi lăm nghìn đồng).* Tuy nhiên ông Q và ông Th đều là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn toàn bộ tiền án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Yên Sơn;
- Chi cục THADS huyện Yên Sơn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Nguyễn Văn Toàn